

1 D-74579 NEUSTÄDTLEIN
 A 7 ab Ausfahrt 112 Dinkelsbühl/Fichtenau ca. 500 m
Vital-Hotel Meiser mit Gästehaus ★★★★★ Das Wohlfühlhotel, 80 B, EZ € 58,- bis 119,-, DZ € 88,- bis 178,-, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Du, WC, ☑, TV und WLAN, Lift, feine, regionale Küche, Tagungsbereich, große Sonnenterrasse, Wellnessbereich mit Innen- und Außenpool, Veitswender Str. 10, @, www.vitalhotel-meiser.de, ☎ +49 7962 71194-0, Fax 71194-888 (Bild siehe Seite 130).

2 D-91637 MITTELSTETTEN
 A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord → Schillingsfürst 2 km und A 7 ab Ausfahrt 109 Wörnitz 2 km → Feuchtwangen
Gasthof-Pension „Zur Romantischen Straße“ ☆☆ 30 B, EZ € 40,-, DZ € 72,-, inkl. Frühstück, alle Zi mit Du, WC und TV, WLAN, gutbürgerliche, preiswerte Küche, Saal für 150 Personen, Waschraum für Fahrerinnen und Fahrer, ☑, ☑, großer P für LKW, Mittelstetten 4, @, www.hofmann-mittelstetten.de, ☎ +49 9868 9864-0, Fax 9864-3.

3 D-91637 WÖRNITZ
 A 7 ab Ausfahrt 109 Wörnitz ca. 1 km und A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen ca. 6 km
Autohof Wörnitz ☑ Restaurant mit einer vielfältigen Auswahl an regionalen Speisen in familiärer Atmosphäre, rund 320 Sitzplätze im Gastraum, geeignet für Familienfeiern, Terrasse, Burger King, Sanitäranlagen mit Duschen sowie Waschmaschine und Trockner, WLAN (60 Minuten kostenfrei), Seminarraum u.v.m., Tankstelle (Shell) mit großzügigem Shop und breit gefächertem Sortiment, rund 100 Pkw- und 180 Lkw-Parkplätze (Sicherheitsparkplätze für Lkws) sowie Übernachtungsmöglichkeit für Caravan und Wohnmobil, 24 h geöffnet, Bastenauer Str. 10–12, @, www.autohof-woernitz.de, ☎ +49 9868 98940, Fax 6782.

4 D-91601 DOMBÜHL A 7 ab Ausfahrt 109 Wörnitz ca. 8 km und A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord ca. 7 km
Gasthaus zur Linde (★★★) 14 B, EZ € 51,-, DZ € 80,-, 3-Bett-Zi auf Anfrage, inkl. Frühstück, alle Zi Nichtraucher-Zi, mit Du, WC, Fön, Radio, TV, Safe und kostenfreiem WLAN, Restaurant, fränkische Küche, Biergarten, ☑, ☑, P, Restaurant montags /., Bortenberg 4, info@wendhack.de, www.wendhack.de, ☎ +49 9868 412, Fax 9339594.

5 D-91583 SCHILLINGSFÜRST
 A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord 8 km und A 7 ab Ausfahrt 109 Wörnitz 4 km
Flair-Hotel „Die Post“ ★★★ direkt an der Romantischen Straße, 23 B, EZ € 65,- bis 95,-, DZ € 85,- bis 120,-, Nichtraucher-Zi, inkl. Frühstücksbuffet, Zi mit Bad/Du, WC, ☑, TV und WLAN, Getränkevorse, vorzügliche fränkische Küche, Aussichtsterrasse, Biergarten, Schnapsbrennerei, 4 Gasträume für 8–80 Personen, G, P, Rothenburger Str. 1, info@flairhotel-diepost.de, www.flairhotel-diepost.de, ☎ +49 9868 950-0, Fax 950-250 (siehe auch Seite 129).

6 D-91589 AURACH-VEHLBERG
 A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord ca. 6 km
Hotel Wender ☆☆☆ Hotel in 4. Generation mit urfränkischer Gastfreundschaft, in ruhiger Lage, 81 B, EZ € 55,- bis 65,-, DZ € 80,- bis 100,-, 3-Bett-Zi € 100,-, 4-Bett-Zi € 120,-, 5-Bett-Zi € 140,-, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Du, WC, ☑, HD Fernseher, digitaler Empfang, 100 Programme und kostenfreiem WLAN, Restaurant, Biergarten, Tagungsraum, ☑, ☑, ☑, P für Busse u. PKW, Dorfstraße 10, info@hotel-wender.de, www.hotel-wender.de, ☎ +49 9804 9110-0, Fax 9110-31.

7 D-91555 FEUCHTWANGEN
 A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord und A 7 ab Ausfahrt 111 Feuchtwangen je 4 km
Gasthaus Sindel-Buckel mit Karpfenhotel ☆☆☆ 34 B, EZ € 53,- bis 66,-, DZ € 73,- bis 86,-, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Bad/Du, WC, TV und Internet, sehr gute, regionale Küche mit Fisch, Wild, Geflügel, Lamm, vegetarisch, großer Biergarten, Wintergarten, Räume für 40 bis 120 Personen, ☑, ☑, P, Spitalstr. 28, info@sindel-buckel.de, www.sindel-buckel.de, ☎ +49 9852 2594, Fax 3462.



5 Flair-Hotel „Die Post“, Schillingsfürst



8 D-91550 **DINKELSBÜHL** A 6 ab Ausfahrt 49 Feuchtwangen-Nord ca. 20 km
Flair Hotel-Gasthof Weißes Ross – Malerheim ★★ ★★ ruhig gelegen im Zentrum, 30 B, EZ € 68,- bis 78,-, DZ € 88,- bis 110,-, Familien-Zi ab € 145,- (4 P.), inkl. Frühstücksbuffet, 2-Tage-Arrangement, alle Zi mit Du, WC, ☎, TV und kostenfreiem WLAN, Suiten, urgemütliche Gaststube, eine der schönsten im Original erhaltenen Jugendstilstuben in Bayern, fränkisch-schwäbische Küche, öffentlicher P vor dem Haus, Steingasse 12/17, @, www.hotel-weisses-ross.de, ☎ +49 9851 579890, Fax 6770 (Bild siehe Seite 130).

9 D-91567 **HERRIEDEN** A 6 ab Ausfahrt 51 Herrieden, ca. 500 m
Aral Tankstelle ☘ Shop, Bistro, Gelbautomat, ☎, Truckerkarten u. Tankkarten, 24 h geöffnet, Am Eichelberg 2, ☎ +49 9825 929790, Fax 929799.

10 D-91522 **ANSBACH-ELPERSDORF** A 6 ab Ausfahrt 51 Herrieden 2 km
Landgasthof Rangau ★★ ★★ ruhige Gartenlage, 41 B, EZ € 55,- bis 70,-, DZ € 90,- bis 105,-, inkl. Frühstücksbuffet, Zi mit Du, WC, ☎, TV und Balkon, preiswerte Küche, Gerichte unter € 10,-, Räume bis 80 Personen, Gartenwirtschaft, ☎, P., Laurentiusstr. 5, @, www.landgasthof-rangau.de, ☎ +49 981 61551, Fax 4616230.

11 D-91746 **WEIDENBACH** A 6 ab Ausfahrt 52 Ansbach 10 km → Gunzenhausen
Hotel-Gasthof Sammeth-Bräu ★★ ★★ 23 B, EZ € 44,-, DZ € 70,-, inkl. Frühstück, alle Zi mit Du, WC, TV und Internet, frische, regionale Küche, Räume bis 100 Personen, Terrasse, Kinderspielplatz, P., Marktplatz 1, @, www.sammeth-braeu.de, ☎ +49 9826 62400, Fax 624040.

12 D-91781 **WEISENBURG** A 6 ab Ausfahrt 57 Roth, 15 km, Weißenburg,
 Fränkisches Seenland, B 2 und Ausfahrt 52 Ansbach → Weißenburg B 13 je ca. 40 km
Flair Hotel-Restaurant Am Ellinger Tor ★★ ★★ modernisiertes Fachwerkhäuschen, Michelin-Hotel Restaurant, 52 B, EZ € 57,- bis 67,-, DZ € 69,- bis 89,-, inkl. Frühstücksbuffet, sehr schöne Zi mit Bad oder Du, WC, ☎, Sat-TV und kostenfreiem WLAN, Gartenrestaurant, vorzügliche Küche, Michelin-Hotel-Restaurant-Service-Q Betrieb, G. P., Ellinger Str. 5-7, ellingerot@t-online.de, www.ellingerot.de, ☎ +49 9141 86460, Fax 864650 (siehe auch Seite 101).

13 D-91522 **ANSBACH** A 6 ab Ausfahrt 52 Ansbach
Kempe's Autohof Ansbach ☘ Zapfsäulen für PKW u. LKW, Restaurant, Schnellimbiss, Shop, Tankkarten, Duschen, Terrasse, ☎, ☎-WC, Vetterstraße 1, @, www.kempe's-autohof.de, ☎ +49 981 953168-0, Fax 953168-19.

14 D-91575 **WINDSBACH-RETZENDORF**
 A 6 ab Ausfahrt 54 Neundettelsau ca. 8 km
Gasthaus Pension Rezatgrund ★★ ★★ ruhig gelegen, 50 B, Standard EZ € 45,- bis 55,-, Standard DZ € 70,- bis 80,-, Komfort EZ € 65,- bis 75,-, Komfort DZ € 90,- bis 99,-, Mehrbett-Zi auf Anfrage, Nichtraucher-Zi, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Du, WC, ☎, Sat-TV, Sky und WLAN, gute, regionale Küche, Fischgerichte und Wildspezialitäten, Räume bis 120 Personen, Biergarten, ☎, ☎, großer P., Retzendorf 19, @, www.gasthaus-pension-rezatgrund.de, ☎ +49 9871 67249-0, Fax 67249-49.

15 D-91560 **HEILSBRONN** A 6 ab Ausfahrt 54 Neundettelsau 3,5 km
Gasthof Goldner Stern ★★ ★★ 32 B, EZ € 43,- bis 55,-, DZ € 62,- bis 85,-, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Du, WC, TV und WLAN, gutbürgerliche, regionale Küche, großer P., Ansbacher Str. 3, @, www.goldner-stern-heilsbronn.de, ☎ +49 9872 1262, Fax 6925.

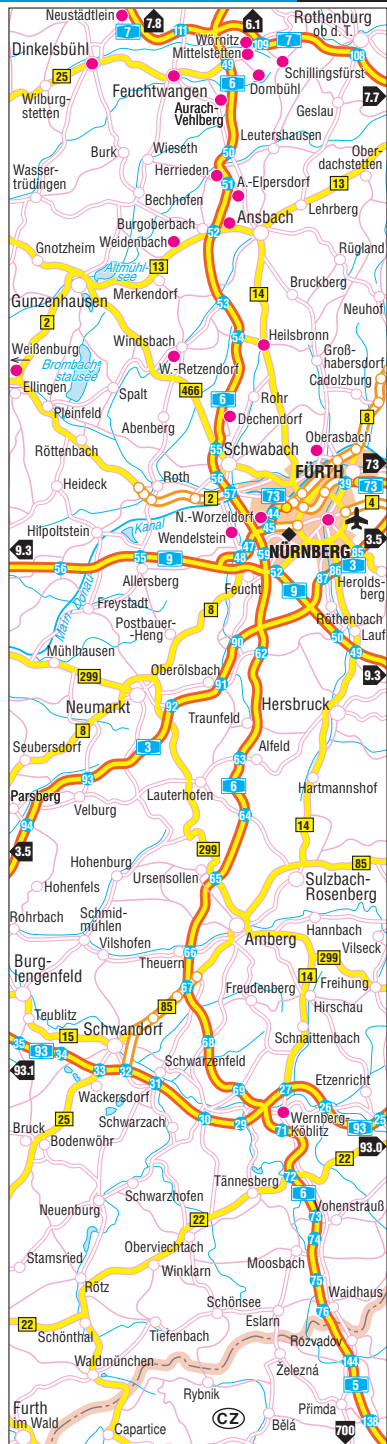
16 D-91189 **DECHENDORF**
 A 6 ab Ausfahrt 55 Schwabach-West 10 km → Gunzenhausen Kammerstein (Kreisverkehr) rechts → Schattenhof, Obereichenbach links → Volkersgau
Landgasthof Krug ★★ ★★ ruhige, ländliche Lage, 30 B, EZ € 49,- bis 60,-, DZ € 90,-, inkl. Frühstücksbuffet, alle Zi mit Du, WC und TV, regionale, gutbürgerliche Küche, Räume für 20 bis 250 Personen, Gartenterrasse, Konferenzraum, ☎, großer P., Fichtenweg 1, @, www.landgasthof-krug.de, ☎ +49 9876 959-5, Fax 9596.

17 D-90522 **OBERSBACH** A 73 (vom Süden) weiter geradeaus auf Kraftstraße → Fürth, ab Ausfahrt Nürnberg-Kleinreuth/Zirndorf → Großhabersdorf, Zirndorf ca. 3 km
Montana Hotel Nürnberg-West Obersbach ★★ ★★ Am Playmobil Funpark gelegen, 50 B, EZ ab € 60,-, DZ ab € 77,-, Familien-Zi € 101,- bis 112,-, Frühstücksbuffet € 9,- p.P., Nichtraucher-Zi, alle Zi mit Du, WC, Sat-TV, Sky, ☎ und kostenfreiem WLAN, Lift, Tagungsräume, Restaurant „Parthenon“ mit griechischen Spezialitäten, ☎, ☎, ☎, ☎, ☎, G € 9,- pro Tag, P, Bus-P, Rezeption täglich bis 22 Uhr, Nachportier, Am Rathaus 5-7, @, www.montana-hotels.de, ☎ +49 911 96986-0, Fax 96986-99.

18 D-90455 **NÜRNBERG-WORZELDORF** A 73 ab Ausfahrt 45 Zollhaus ca. 3 km
Hotel Restaurant Zirbelstube ★★ ★★ 6 B, EZ € 88,- bis 132,-, DZ € 115,- bis 204,-, inkl. Frühstück, alle Zi mit Du, WC, ☎, TV und kostenfreiem WLAN, gehobene, regionale und internationale Küche, Terrasse, ☎, G. P., So+Mo J., Friedrich-Overbeck-Str. 1, @, www.zirbelstube.com, ☎ +49 911 99882-0, Fax 99882-20.

19 D-90530 **WENDELSTEIN** A 73 ab Ausfahrt 47 Röttenbach 2,5 km
Gasthaus-Hotel zum Wenden ★★ ★★ 36 B, EZ € 60,- bis 90,-, DZ € 90,- bis 130,-, Appartements € 120,-, Mehrbett-Zi auf Anfrage, inkl. Frühstücksbuffet, Wochenendauspauschalpreise, alle Zi mit Du, WC, ☎ und TV, frische, regionale Küche, Konferenzräume, Biergarten, G. P., Hauptstraße 30/32, @, www.hotel-zum-wenden.de, ☎ +49 9129 9013-0, Fax 9013-16.

20 D-92533 **WERNBERG-KÖBLITZ** A 93 ab Ausfahrt 27 Wernberg-Köblitz ca. 2 km
Hotel-Landgasthof Burkhard ★★ ★★ mit Hotelneubau, 62 B, EZ € 72,- bis 84,-, DZ € 120,- bis 130,-, Suite € 134,- bis 160,-, inkl. Frühstück, renovierte Zi mit Bad/Du, WC, ☎, Kabel-TV und WLAN, Lift, bürgerliche und gehobene Küche, Räume bis 250 Personen, Tagungsräume, Biergarten, ☎, ☎, großer P., Marktplatz 10, @, www.hotel-burkhard.de, ☎ +49 9604 9218-0 (Bild siehe Seite 247).



Tipps zur Route



Badespaß am Rothsee

Landkreis Roth: Das Ferienland zwischen Reichswald und Jura ist gut zu durchwandern oder mit dem Fahrrad zu erkunden. Feld und Flur bieten seltene Flora und Fauna, die Dörfer und Städtchen stecken voller Zeugnisse der Kulturgeschichte. Auf den Spuren der Geschichte lässt sich in zahlreichen Museen wandeln, aber auch draußen in einer abwechslungsreichen Landschaft, wo das geheimnisvolle Volk der Kelten seine Siedlungsstätten, Befestigungsanlagen und Hügelgräber hinterlassen hat. An der Schnittstelle von Altbayern und Franken erlebt man bauliche und kulturelle Kostbarkeiten in der Gestalt von Burgen, Kirchen, Schlössern, schönen Fachwerkhäusern und Türmen. Unterkünfte gibt es für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel: Vom komfortablen Hotel über den typisch fränkischen Gasthof bis zum Privatquartier, der Ferienwohnung und der Unterkunft auf dem Bauernhof. Der Rothsee und der Brombachsee sind beliebte Reviere für Segler, Surfer und Badegäste. Rings um die Seen finden die Gäste all das, was einen Erlebnisurlaub ausmacht. Auf dem Kanal, der Main und Donau verbindet, kann man schöne Ausflugsfahrten unternehmen. Zur sportlichen Betätigung bietet der Landkreis Roth alles, was das Sportlerherz begehrt. Vom Reiten übers Radeln bis zum Fliegen. Markierte Wanderwege führen zu manch versteckten Sehenswürdigkeiten. Auch der Winter hat im Fränkischen Seenland seine Reize: Schlittschuhlaufen, Eisstockschießen oder Skilanglauf. Viele Sportanlagen sowie Golf- oder Tennisanlagen laden ebenfalls zum Zeitvertreib ein.

Amberg: Amberg hat sein mittelalterliches Stadtbild fast ganz erhalten. Der Stadtmauering imponiert mit seinen vier Toren, zahlreichen Türmen und Basteien. Bestimmt wird das Stadtbild von den beiden mächtigen Pfarrkirchen St. Martin und St. Georg. Der barocke Bibliothekensaal im ehemaligen Jesuitenkolleg (Maltesergebäude) ist sehenswert. Das Rathaus gehört zu den schönsten in Deutschland.

71 SCHILLINGSFÜRST

Die Stadt Schillingsfürst fügt sich romantisch in die mittelfränkische Landschaft. Das Barockschloss der Fürsten zu Hohenlohe-Schillingsfürst ist Wahrzeichen der Stadt. Es erhebt sich weit sichtbar auf einem Bergsporn der Frankenhöhe. Die Museumsräume und Parkanlagen weisen auf die Glanzzeiten einer kleinen fürstlichen Residenz hin. Für die Besucher des Schlossmuseums werden tägliche Führungen angeboten. Im Brunnenhaus befindet sich die in Deutschland einzigartige Ochsentretanlage der fürstlichen Wasserversorgung, erbaut im Jahre 1702. Das vollkommen erhaltene hölzerne Pumpwerk wurde ehemals von Ochsen angetrieben und belegt eindrucksvoll ein Stück Technikgeschichte. Ein Teil des Museums zeigt die Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. In den vier Geschossen des Turmes wird altes Handwerk präsentiert. An das historische Gebäudeensemble fügt sich ein klassischer Kräutergarten. Einem der berühmtesten Söhne der Stadt widmen die Schillingsfürster ein Museum: Die Galerie enthält das Lebenswerk des Künstlers Ludwig Doerfler (1905–1992). Impressionistische Bilder der fränkischen Heimat, Landschaftsbilder, Porträts, Stillleben und südliche Impressionen zeigen die Spannweite seines Schaffens. Zeitweilige Wechselausstellungen anderer Künstler runden das Programm ab. Sehenswert ist ebenfalls der 1902 im wilhelminischen Leuchtturmstil errichtete Wasserturm. Er diente bis in die siebziger Jahre der Wasserversorgung. Heute ist er stillgelegt und prägt noch immer das Stadtbild.

72 NÜRNBERG



Kaiserburg © Uwe Niklas

Kulturmetropole, Bildungs- und Forschungsstandort, Universitätsstadt: das alles ist Nürnberg, die bayerische Metropole mit viel Charme und purer Lebensfreude. Das ganz Jahr über lockt die Stadt mit einem vielfältigen Programm an einzigartigen kulturellen Veranstaltungen wie Musikfestivals, Theateraufführungen, Konzerte oder besondere Kunstausstellungen. Als traditionsreiche Universitäts- und Studentenstadt bieten zahlreiche urige Kneipen und gemütliche Bars so manch heiteren Abend in geselliger Runde. In den vielen Restaurants Nürnbergs werden die Gäste mit lokalen Spezialitäten aus der heimischen Küche verwöhnt. Für Shopping-Fans bietet Nürnberg unzählige einzigartige Einkaufsmöglichkeiten: Ob über den Wochenmarkt bummeln oder ungewöhnliches Design und besondere Handwerkskunst entdecken – die Stadt bietet ihren Gästen unvergessliche Shopping-Erlebnisse. Ein absolutes Highlight: die älteste und größte Fußgängerzone Europas, die mitten durch Nürnbergs historische Altstadt führt. Viele internationalen Trendshops und ausgefallenen Einzelhandelsgeschäften liegen in der Breite Gasse. Dort lassen sich auch schöne Straßencafés finden, die zum Verweilen einladen. Sehenswert in der Innenstadt sind außerdem die Felsengänge im Untergrund des Burgbergs, der Gänsemännchenbrunnen und das Reichsparteitagsgelände mit Zepelintribüne, Märzfeld und Großer Straße. Zum Pflichtprogramm bei einer Reise nach Nürnberg gehört auch der Besuch des berühmten Albrecht-Dürer-Haus, das Wohnhaus des Nürnberger Malers Albrecht Dürer, das vor allem über Dürers Leben informiert sowie ein Abstecher in das Germanisches Nationalmuseum, das größte kulturhistorische Museum Deutschlands.



★★★S

Flair Hotel Am Ellinger Tor

Ihre Gastgeberin:
Gertraud Ott

Ellinger Straße 7
91781 Weißenburg
Tel.: +49 9141 86460
Fax.: +49 9141 864650
ellingertor@t-online.de
www.ellingertor

(siehe auch Route
6.2 und 9.3)

Flair Hotel Am Ellinger Tor – im Herzen der Altstadt



Unser familiengeführtes Haus bietet Ihnen:

- einmalige Toplage in der Weißenburger Altstadt
- direkt am historischen Ellinger Tor, nur 7 Gehminuten zum Bahnhof
- 27 Zimmer (56 Betten) mit Bad, Haartrockner, kostenfreiem WLAN, Safe & Minibar
- überregional bekanntes und ausgezeichnetes Michelin-Hotel-Restaurant Service-Q Betrieb
- internationale und fränkische Gerichte sowie saisonale Spezialitäten
- gepflegte Gasträume und stimmungsvoller Biergarten – für alle Anlässe
- fränkische Gastlichkeit, echte Gemütlichkeit und persönliche Atmosphäre
- private Garagenplätze (gegen Aufpreis)
- kostenlose Parkplätze im Parkhaus, 2 Gehminuten entfernt
- Nichtraucherhotel

